

# Patriotul

ORGAN DE LUPȚĂ PATRIOTICĂ ANTIFASCISTĂ

Redacția și administrația  
Arad, Bul. Regina Maria 24  
TELEFON: Redacția și adm. 16-80  
Red. de noapte și tip. 20-77

Redactori responsabili: IOAN BOGDAN  
STEFAN I. SIMON

Abonamentul: Lunar Lei 4000.-  
Pt. sindicalizați " " 3000.-  
Pt. întreprinderi un an " 120.000

## RECUT ȘI VIITOR

de Ștefan I. Simon

Naționalismul care s'a întins ca un flăcărău peste trupul țărilor europene, porc din Germania și Italia, a semănat mai oroare și jaf, numai ruine și cri-

in drumul lui.  
pe urmele acestui flagel, poporul a  
rit intens. Ruinele presărate în lun-  
șin latul țării sunt încă fumegânde,  
rănille provocate sângerează încă.  
și trupul țării a fost sfâșiat, a fost  
prin odiosul dictat dela Viena, care  
străinat jumătatea de Nord a Ardea-  
nostru, leagăn al mișărilor națio-  
și sociale. Acest dictat impus popo-  
român a stărnit indignarea unani-  
a întregii suflări românești.

imatele horthiste educate într'un spi-  
fascist odată ce au pășit pe pământ-  
Ardealului de Nord, s'au dedat la  
de teroare, infiltrând groaza în si-  
populației românești. Masacrele  
ținut lanț, iar crimele n'au mai con-  
Sunt sute întregi în care populația  
șinască a fost exterminată ca de  
de Treznea Marca. În și altele care  
au înecat în sânge

este procedee barbare lipite de o-  
urmă de umânitate, au determinat  
omânii din Ardealul de Nord să pără-  
șă banurile lor, să părăsească bruma  
săre acasă și să se îndrepte spre  
lor, să părăsească mormintele stră-  
lor și să ia drumul pribeșel.  
șișirea cea mare s'a terminat prin  
șinarea totală a naționalității fasciste  
șinele progresiste au est, biruitoare,  
șinele democrației au fost puse

șinele poporul român are nemărginita  
șinele are suprema satisfacție că  
șinele de Nord a fost răscădat, a  
șinele așpit în trupul țării iar cei vi-  
șinele de crime și omoruri, înfățișări  
șinele din Ardealul de Nord au apă-  
șinele în lăna Tribunalului Poporului din  
șinele sentințele care au fost date au  
șinele drept au fost juste, cei vinovați  
șinele primit nedrept și-au primit răs-  
șinele pentru faptele lor. Au fost pronun-  
șinele țate condamnări în moarte și nume-  
șinele rite nedrepte grele.

șinele din acuzatori năbilii ai Tribu-  
șinele Poporului din Cluj a fost d. Bă-  
șinele Laslo vicepreședintele Uniunii  
șinele Manhiare Acest fapt este de  
șinele o semnificație pentru că concret  
șinele sentimentele populației manhiare  
șinele este că masele populare manhiare  
șinele Ardealului de Nord nu se identifiacă cu  
șinele cele elemente fasciste maghiare, por-  
șinele de crime și iafuri

șinele năstăle ale ideologiei fasciste  
șinele năstăle ne cale să dispară Poporul  
șinele din și cel manhiar, descătușate de  
șinele revoluțione năstătoare a acestor ideolo-  
șinele gme ne a făcut decăți să înnăibescă  
șinele de două popoare, să le așăde unul  
șinele dintr'un colț, să străduesc astăzi  
șinele lăchideze pentru toldeaua nu treant  
șinele de nă și soviniam și pentru a unne  
șinele bazele unei sincere prietenii  
șinele revoluționării intense ne toate țărâmu-  
șinele țării.

șinele acest sens guvernul democraț ro-  
șinele în dorința de a asigura o nașnică  
șinele țării ca toate popoarele neclie n  
șinele și delegațiile culturale maghiare  
șinele și delegațiile se nășăde în  
șinele țării noastre, în frunte cu d  
șinele țării. Desideriu ministrului cultelor  
șinele țării și a Zilabului Lăcășic marele  
(Continuare în pag. 5-a)

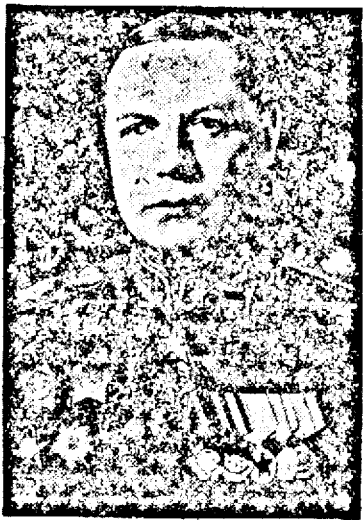
## Uniunea Sovietică ne ajută pentru a câștiga bătălia hranei poporului român

— Presa din capitală despre covășitoarea împorantă a hotărării guvernului sovietic —  
— Muncitorii petroliferi sprijină campania de însămânțări —

Ziarele din capitală se ocupă pe larg de hotărârea guvernului sovietic, conșom căreia mareșalul Tolbuchin, președintele Comisiei Aliate de Control și fost autorizat să pună la dispoziția gu-

când holdele aurii scâldate în soarele strălucitor al belșugului. Vestea de mai sus — pentru cei cari cunosc puterile nemăsurate ale Armatei Roșii — este cu adevărat uimitoare.

Oamenii armatei roșii cu unelte lor, vor sta cot la cot pe frontul muncii, pentru a câștiga marea bătălie a hranei poporului român.



MARESALUL TOIBUCHIN, președintele Comisiei Aliate de Control

vernului și țăranilor noștri poate mijloc, cele necesare, ca și și grupa necesară din unitățile Armatei Roșii ajutoare în România pentru a ajuta la campania agricolă.

Reproducem câteva comentarii:

„Cântecul”  
„Uniunea Sovietică ru stă pe gânduri și nici la tocmeală, când prietenii sunt în suferință. După ce ne-a eliberat cu prețul jertfirii ireparabile a atâtor fii dragi ei, după ce ne-a întins mâna salvatoare care ne-a scos din impasul focmetel, guvernul sovietic face astăzi gestul unic în mărimea lui, care ne va sălta peste marile greutăți ale acestui an și va face să răsară mai senete ca ori-

### „Victoria”

Ogoarele își așteaptă muncitorii. Țăranii jirănesc după sculele pe care bestia nazistă le-a distrus în călca ei cotropitoare la înaintare și la retră-

șere.  
La început de primăvară și la de-  
buș de redastere a naturii, lumea ro-  
șă, dela țară și del, orăce își are pri-  
virile atrase spre pământul negru din  
car ne vom face bănuș — năme. Ca-  
re lipsește peste tot și care la noi, e  
drept, lipsește mai puțin.

Si ca să dovedească tuturor că prie-  
tenia nu-i vorba goșă, Uniunea So-  
vietică a pus la dispoziția țăranilor  
noștri sculele cu care vor face să  
rodească ogoarele.

### „Semnalul”

Hotărârea aceasta a guvernul URSS, a produs o excelentă impresie în toate cercurile românești. Este o nouă dovadă de prietenii pe care ne-o arată marea și puternica vecină dela Răsărit. Ea se înscrie pe linia slatornicelor marturisiri de amicitie facute de guvernul Uniunii șofă de guvernul român, Uniunea Sovietică ne-a ajutat recent, să putem birui greutățile altmetare izvorite dintr'un an agricol desolcat. Ne-a trimis grău și porumb cu ajutorul cărora vom răzbi cu bine până la noua recoltă. Ea ne sprijină acum pentru a asigura țărilor condițiile optime pentru reușita campaniei agricole.

Sunt gesturi ce nu pot fi uitate.

## Un gest al muncitorilor petroliferi

Pentru a veni în ajutorul țăranilor și pentru a sprijini efectiv campania de însămânțări,

muncitorii petroliferi dela Câmpina au hotărât să cedeze șinul lor de petrol pe timp de o jumătate pentru a asigura în feșul necesită combustibilului necesar la un mare număr de tractoare în această primăvară.

Petroliul dăruit de muncitorii din Câm-

șina va fi transformat în motorină care va fi repartizată regiunilor agricole.

Ajutorul de ajutorul masiv al Uniunii Sovietice amintit mai sus, și muncitorii își aduc modestul lor sprijin țăranilor române pentru a asigura astfel reușita campaniei agricole.

Acest gest al muncitorilor dela Câm-

șina denotă un spirit de solidaritate. Acesti muncitorii dau un exemplu lor pentruca țara să aibă.

## Intreg stocul de unelte agricole va fi predat plugarilor

In cadrul operațiilor de aprovizionare a satelor cu unelte agricole și țărâre, s'au efectuat dela 25 Februarie până la 3 Martie comenzi în valoare de 1 miliard 950 milioane lei. Subsecră-

șii și predea INCOOP-ului întreg stocul de fier și unelte agricole așăte în depozitele fabricilor în scopul de a se putea face corecte de cereale în schimbul produselor industriale ce se vor livra șă-țelor.

## Sovietul suprem l-a însărcinat din nou pe generalul Stalin cu formarea guvernului sovietic

— Titlul de comisar al poporului va fi înlocuit cu titlul de ministru —

MOSCOVA. Cele două Camere ale Sovietului Suprem au ținut în cursul zilei de ieri o ședință comună, prezidată de dl. Jdanov.

La ședință au asistat dnii Moșojov, Kășirin, Mikoian, Vorosilov și Svernik. Comisarul Poporului pentru agricultură a făcut un raport despre nouș plan cinșial și a arătat realizările de după războiu efectuate în Uniunea Sovietică. Dl Jdanov a prezentat apoi demisia guvernului sovietic. Deoarece însă toți

deputații au fost mulțumiți de feșul cum acest guvern a condus Uniunea Sovietică, generalul Stalin a fost însărcinat din nou cu formarea guvernului sovietic.

Demisia s'a produs conform prevederilor constituției. Acesta, prevede demisia guvernului, după alegeri, în cazul înțurării noului Soviet Suprem. In aceeași ședință, dl Svernik a prezentat proiectul de lege conform că-

ruia titlul de comisar al poporului s'a schimbat cu acela de ministru.

Proiectul a fost acceptat cu unanimitate. Legătura cu acest eveniment, șăruș „F. I. I. I.” constă în că neșăruș nu înșăruș nă într'un nășica schimbarea regimului sovietic. Uniunea Sovietică merge înainte pe drumul ei victorios, condus șinș de șpișrișul lui Marx, Lenin și Ștalin.

# Cinema

## „Sfidătorii aerului”

Clarke Gable, idoli femeilor, auu Hollywoodului, deține roșii de frunte în monumentalul film al aviației americane „Sfidătorii aerului”.

Jim Lane (Clarke Gable) aterizează forțat în timp ce voia să realizeze recordul pe distanță, în apropierea unei ferme din Attwich, Ann (Mirna Loy), fiica proprietarului fermei, după multe peripeții, devine soția celebrului aviator Jim Lane, de care se îndrăgostește din totă ființa ei. Jim ține la ea, dar sunt momente când jubesește mai mult văzduhul, pe care îi compară cu o fată frumoasă, îmbrăcând într-o minunăție în albăstrău.

Ann știe acest lucru, suferă îngrozitor dar nu poate părăsi pe Jim, îi este mai drag decât suferința ei, mai drag decât dragostea lui pentru fata cu hair în albăstrău.

Între fete care îi umple întreaga ființă — văzduhul — și Ann Jim va trebui să sacrifice pe una. Pe care? Pe „Sfidătorii aerului” plează de ieri la cinematograful „Savoy”.

**CASA DE MODELE**  
**„ARCO”**  
PREZINTA  
ultimile creațiuni de primăvară în stola, pardesiuri, taliaururi și rochii.  
A R A D, Str. Dr. I. Robu Nr. 1  
(Lângă Telefoane) Telefon: 16.05

## O expoziție plăcută pentru toată lumea

\* Începând de Sâmbătă, 16 Martie, orele 7 seara și până Joi dimineața, onor. public care trece pe Str. Alexandri Nr. 1, va putea admira pe deasupra vitrinele și interiorul bufetului RAPID, care nu este un lux, ci o muncă frumoasă, curată și cinstită. Cu toate că marfurile n-au sosit toate la timp, totuși cu cele existente, dorim a arăta onor. public, începutul unui lucru bun, ce dorim să-l ducem până la deplina mulțumire a onor. cliențele care ne va vizita.

O lămurire: Ce dorim să facem?  
Dorim să facem un bufet bine sortat, cu alimente, fructe, brânzeturi, conserve, pescărie și cele mai alese și gustoase aperitive, precum și bănturile cele mai delicioase.

Serviciul rapid, prețuri cât se poate de modeste. Mai dorim, ca o familie dacă are nevoie de o cină bună și eficientă, sau se întâmplă ca Dvs., cari cetiți aceste rânduri, să vă vie seara oaspeți neasteptăți și nu aveți cu ce-i trata, numaidecât, în 10—15 minute, bufetul RAPID, primind un telefon dela Dvs., vă scoate din încurcătură, punând pe masa Dvs. o gustare minunată și cu cel mai delicios păhărel de băntură, care va face ca oaspeții Dvs. să plece mulțumiți, că i-ați tratat cu drag și cu ce-ați avut mai bun.

Nu vom face concurență de preț nimăului și nu vom lua dela nimeni cliențela. Vom încerca să ne servim onorata cliențelă, cu ceva bun, eficient și curat.

Acosta ne este dorința.  
P. RUJA  
proprietarul bufetului „Rapid”  
316

## Citiți și răspândiți ziarul „PATRIOTUL”

**Aro** Tel. 24-45. Repr. la 3, 5 și 7 Dum. și sârb. matineu

**Deportatul 217**  
Reprezentările încep la orele 3, 5 și 7

## Festivalul de azi al Federației Femeilor Democrate din Arad

Azi după amiază la orele 16 va avea loc în sala mare a Palatului Cultural un mare festival organizat de Federația Femeilor Antifasciste organizația Arad, în cadrul săptămânii femeii, pentru ajutorarea maternităților, spitalelor și azilului de copii.

Programul va avea următorul conținut: Cuvântul de deschidere va fi rostit de d-na M. Pălinceș. În cadrul programului vor debuta: d-șoara Moraru, d-na Hok Sebestyén, d-șoara Paulman, d-na Hajos, d-șoara Roxin.

Merită a fi scoasă în evidență echipa

de dansuri a Liceului Ghiba Birta care va executa mai multe dansuri sub conducerea d-nei prof. Văcăreanu.

D-șoara Gabriela Tereanu, renumită artistă, va executa deasemeni la pian, câteva bucăți alese ale mai multor compozitori.

Suntem convinși că publicul arădan va participa în număr cât mai mare la această serbare, având prilejul de a participa atât la o frumoasă manifestare culturalo-artistică, cât și de a-și da obo-lul la opera caritabilă de ajutorare a spitalelor.

Familia Dr. I. C. Barbul și prof. A. Demian, vor înălța o ploasă rugăciune pentru odihna sufletului în vecl neuitatului  
**Dr. ILIE CAROL BARBUL**  
fost senator și director general al fabricii „Polychrom” S. A.  
Duminecă la 17 Martie a. c. la orele 11 a. m. în biserica greco-catolică (Str. Stroescu) din localitate și invită pe această cale cunoscuții să la parte la parastas.  
312

## Deschiderea cursului de analfabeți la penitenciar

Eri a luat ființă la Penitenciarul din Arad o școală de analfabeți din inițiativa dlui Chelu, directorul Penitenciarului. În acest scop dl. Handra, director școlar, organizator școlilor de analfabeți din Arad și județ, Inspectoratul școlar și Apărarea Patriotică și-au dat tot concursul.

Cursurile au fost inaugurate printr'un serviciu din oficiu de către părintele Vancea, confesorul Penitenciarului care cu acest prilej în câteva cuvinte impresionante a arătat scopul acestei școli, îndemnând totodată deșinții analfabeți de a lua parte la cursuri. Au mai vorbit dlul inspector școlar Văntășu și dl. director școlar Handra. La inaugurare a luat parte și dl. inspector general școlar Spinățiu.

D-na Teodora Cheju a fost numită instituția acestor cursuri de către Inspectoratul școlar. Ca întotdeauna, Apărarea Patriotică s'a situat și de astădată pe primul plan, donând numeroase caiete, creioane și gumă de șters, necesare cursurilor. La rândul său Inspectoratul Școlar a donat 10 abecedare, urmând ca restul de rechizite să fie com-plicitat de către direcțiunea penitenciarului. Până în prezent s'au înscris la aceste cursuri — care durescă câte 4 ore zilnic — 54 de deșinți dintre care 6 femei. Infanțarea școlii de analfabeți la penitenciarului constituie o faptă demnă de toată lauda și toată atenția.

## Armata poporului în mijlocul muncitoarelor dela „Fita”

Joi, 14 Martie înainte de masa secția de Educație, Cultură și Propagandă a Cercului Teritorial Arad a făcut o vizită muncitoarelor dela fabrica de picotage Fita Arad.

În aceiași zi după masa a avut loc la această fabrică o serbare culturală cu program organizat de grupul de ostasi. După executarea Imnului Regelui Român, d. maior Groza Florin, șeful secției Educație, Cultură și Propagandă de Pe-

jângă Cercul Teritorial Arad a rostit o frumoasă cuvântare, arătând că pentru prima dată ostasi români se prezintă în mijlocul muncitoarelor fără arme, fără bajonet și fără gloanțe.

Dsa insistă asupra necesității demonstrației pentru ostasi care trebuie să execute ordinele venite de sus, dar aceste ordine să servească intereselor poporului.

După această cuvântare s'au executat de către corul ostasilor mai multe cântec. Dl. subofiter Dobrescu a recitat mai multe poezii, printre care și „Să vă Muncii”, iar șerg. Pop Ioan a recitat: poezia „Scumpă Românie” în acompaniamente de flaut. Din partea muncitoarelor vorbește muncitoarea Sufumețe Leontina, mulțumind ostasilor pentru această vizită. În încheiere s'a cântat Imnul României Democrate. În semn de prietenie muncitoarele dela Fita au dăruit ostasilor un drapel tricolor și câte o pereche de cloapi la fiecare. A ur-mat apoi dans și petrecere.

In curând se va deschide  
**BUFET**  
**„RAPID”**  
Proprietar: **PETRU RUJA**  
Str. V. Alexandri 1  
aperitive, conserve, pescărie, cașcavaluri, brânzeturi  
Benturi delicioase. 275

**Savoy** Tel. 23-22. Repr. la 3, 5, 7 Dum. și sârb. mat. 11.30 și 1

Azi  
**Sfidătorii aerului**  
Clarke Gable, Mirna Loy, Spencer Tracy

**Corso** Tel. 23-64. Repr. la 3, 5 și 7. Duminecă la 10.30.

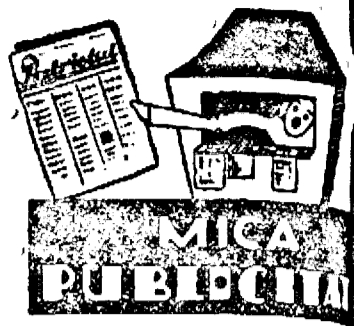
**La Răscruce**  
cu Clara Tolnay, Andor Ajtay  
Film unghuresc.

**Royal** Repr. la 3, 5 și 7 Dum. și sârb. 11.30 matineu

Azi, filmul tineretului  
**Fete moderne**  
Muzica: Paul Abraham  
cu: Magda Kuo - Stefan Gyorgyai - Margareta Dajka

**Urania** Repr. la 3, 5, și 7 Dum. și sârb. la 11.30 și matineu

Azi premieră!  
**ZORRO**  
Partea doua Omul cu bici  
cu John Carrel - Helen Christian



**DE VANZARE** casă particuliară dină, Str. Blanduziei 35. Agenție Bul. Carol 17. AGENTIA HATSCHKEK, Bul. Tejefton 1695 (sumele în milioane). 210: bulevard principal 60: colț. apartamente moderne. parte. 53: centru 11 apartamente. 11: centru mare.

**PREIAU** joculnă modernă 2 baze, cu sau fără mobilă, la diari plătiți bine. Lusztag Regina Maria 24.

**CAUTAM** grădinar pentru grădina zarzaveturilor. Prezențarea la Str. Teba.

**CAUT FATA BINE PRICEPUTA** GA UN COPIL SUGACI Adă-zia.

**FATA PRICEPUTA** la toate Adresa: Măruș Mureșului 2

**DE VANZARE** mobilă de primă mai special, Adresa la Ziar.

**SE CAUTA** pompă centrifugă 2,50 metri. Adresa la Ziar.

**DOMN CINSTIT** cauză camerală la doamnă independentă. Adă-zia.

**BREHM** „Viata animalelor” 10 în limba germană de vânzare la Ziar.

**CARUCIOR** adânc în stare de vânzare. Piața Catedralei 11.

**PIERDUT** carne de alimente No. 919 și bonul de zahăr pe Mașis Ioan. Declară nu.

**CAUT** femeie bună la toate neata până seara. Adresa a Băntul „Moulin Rouge”.

**COSTUM DE HAINE** bărbătesc, vânzare. Croitoria Hampel, Ștrandri 5.

**LOC DE CASA** vând în comună Jud. Arad, la șoseaua națională ca Gh. Nedescu (cajboz) Ma-

**CURIER** Matții la BUCUREȘTI, mîm de pe acum orșe imbecile „OLYMPIKON” birou de voiași Strada Brătianu 2-4. Telefon 49.

TABLOU de întreprinderi comerciale și industriale din Arad, înzest și completeze în termen de 5 zile șarui privityor la revizuirea fișelor Boanka timpurie Str. Caroli Edmund Bartlanszky (amparție) Gelele Ferdinand 9, Nicolae Golege com cu bănturi spirtoase Piața Iancu 3, Matekovits Ladislau Str. Blanduziei 11, Adolf Scher com cu vechituri Str. Kogașnică Carol Müller bodegă Bdul Reg. Fer. 27, Berta Hermann comerț cu Blanduziei 3, Ludovic Salamon com închișămintă Str. Meșianu 11, Hordoff com cu zarzaveturilor Str. C. zno 15, soț lui Emanuil Lazar restaurant Ser. Măgărești 2, Friedercher brușărie Str. Cap. Ignat 31, Lengyel tinchigiu Str. Brătianu 11, reț. Birtoion export de animale Ștrandri 35, vād lui Vasile Toma pregătire albăstrele Str. Gr. Alex. Andrescu noșcând că în caz de reprezentare se va radia din oficiu.

**Forum** Tel. 20-10. Repr. la Dum. la 11.30

Cea mai delicioasă comedie a  
**Intre noi fetele**  
Diana Barrymore - Robert Cummings

meritată satisfacție pentru funcționarii Primăriei

pentru prima dată în analele Primăriei - avansările s'au făcut cu desăvârșită publicitate

Funcționarii Primăriei au avut ocazia să-și afirme doleanțele - Cuvântul personalului feminin -

Marea grijă pe care actualul guvern o acordă tuturor categoriilor de cetățeni s'a dovedit până acum în repetate rânduri.

Funcționarii publici, acești slujbași ai obștei s'au putut încredința de aceasta prin faptul că Consiliul de Miniștri într-o ședință recentă a hotărât elaborarea noului Statut al funcționarilor publici și ca salariile acestei categorii de salariați să fie majorate cu sută la sută.

Situația lor nu a fost rezolvată prin aceasta, o știm prea bine, dar totuși vor putea înfrunta mai ușor greutățile vieții. O altă măsură luată de guvern prin Ministerul de Interne, a fost acela că s'a început o nouă încadrare a funcționarilor în administrațiile locale. Potrivit acestei noi încadrări a slujbașilor din instituțiile Statului, toate elementele capabile și merituose au putut avansa, au putut ocupa funcțiunile pe care le merită potrivit cu capacitățile lor.

Funcționarii înșiși au hotărât de soarta lor

La Primăria Municipiului Arad, noua încadrare a funcționarilor s'a făcut într-un mod absolut democratic într'un caz fără precedent în analele Primăriei. Lucrările preliminare au fost efectuate către d. primar Pălineas Ioan d. actor de primar Ioanaș Vasile, de comun acord cu Consiliul de Colaborare de pe lângă Primăria Municipiului Arad. Acest consiliu a fost compus din d-nii Urlea George reprezentantul Partidului Social Democrat, Prudner Petru din partea Partidului Comunist Român organizația Arad, Popușcu Petru reprezentantul Partidului Național Liberal de sub conducerea d-lui Popușcu Dănuș din partea Partidului Național Democrat, Brădean din partea Partidului Democrat și președintele Sin. Consiliului Unit al angajaților Primăriei.

După terminarea lucrărilor pregătitoare asupra cărora d. primar Pălineas Ioan d. ajutor de primar precum și membrii Consiliului de Colaborare au lucrat intens două zile, au fost convocați toți salariații Primăriei.

Astfel în prezența tuturor, s'a discutat pe larg fiecare caz în parte. S'a dat posibilitate fiecărui funcționar ca

să-și exprime mod obiectiv liber să-și spună părerea asupra cuvântului și să-și afirme doleanțele ceace nu s'a mai întâmplat încă niciodată sub niciun alt regim în Primăria Municipiului Arad.

Noua încadrare a funcționarilor Primăriei nu a fost ceva forțat nu a fost o măsură de sus ci colectivitatea funcționarilor a făcut-o.

Funcționarii înșiși au hotărât de soarta lor.

Prin revendicările toate drepturile și prin cererile salariaților găsite juste și corecte au putut fi soluționate pe baza dispozițiilor ministeriale, au fost pe deplin satisfăcuți.

AVANSARILE S'AU BUCURAT DE ASENTIMENTUL UNANIM

Avansările, care s'au făcut la funcționarii Primăriei cu ocazia acestei noi încadrări a personalului, au fost făcute pe merit avându-se în vedere capacitatea de muncă a fiecărui salariat și în special privința colectivității funcționarilor și-a putut spune cuvântul. Toate măsurile care dealfel au fost destul de numeroase, s'au bucurat de asentimentul unanim.

În urma acestei noi încadrări, în postul de secretar general al Primăriei, care îl ocupă d. Lazăr Vasile și care a eșuit din pensie a fost numit d. Crăsnic Eugen. Locul d-lui Rațiu, șeful oficiului de aprovizionare îl ocupă în prezent d. Popușcu D. Drăgan Florea a fost avansat la subdirector d. Amar Mircea inspector financiar d. profesor Covaciu Nestor. Bibliotecar-șef al Palatului Cultural, d. Popușcu D. Șef al serviciului tehnic al Primăriei, care până în prezent a deținut postul d. inginer Ponovici și care a trebuit să renunțe la pensie, o ocupă în mod provizoriu d. inginer Vlad. Pentru acest post se va deschide un concurs.

Avansările s'au făcut și alte avansări și înaltări în gradății. S'a căutat în decursul acestor lucrări să se pună bazele unei adevărate demeritații la această instituție.

Înșiși funcționarii au afirmat că totul cum a decurs aceste lucrări a fost de așa natură, încât a mulțumit întregul corp funcționăresc.

Aceasta este atât în interesul colectivității funcționărești, cât și în folosul instituției.

PREȚUIREA MUNCII FUNCȚIONARILOR

După ce lucrările au fost terminate, d. Crăsnic Eugen, secretarul general al Primăriei, luând cuvânt în numele funcționarilor a spus printre altele:

— Încadrarea funcționarilor pentru prima dată în analele Primăriei se face cu cea mai desăvârșită publicitate, s'a făcut

cu participarea întregului corp funcționăresc, fiecare având posibilitate ca să-și spună cuvântul și să formuleze doleanțele în legătură cu situația care li se creează.

— A fost deosebit de importantă participarea activă a consiliului de colaborare, între membrii cărora ne-a plăcut să vedem pe reprezentanții vieții publice în slujba cărora ne găsim.

— Bunăvoința și interesul deosebit, care se apropie de un adevărat sacrificiu a constituit pentru noi funcționarii deprinși până acum de a primi ordine dispoziții gata o deosebită și plăcută satisfacție, pentru că un funcționar conștient vede într-o bună încadrare și o

De vorbă cu art'itul Iavor Pál

care a suferit pentru convingerile sale democratice în lagărele hitleriștilor - „Noi, oamenii artei, dorim să contribuim la prietenia celor două popoare”

După cum am relatat în ziarul nostru, trecut special, care a trecut prin Arad, transportând la București detachea maghiară culturală pentru a participa la festivitățile româno-maghiare în cadrul apărării dintre cele două popoare, a dus, în afară de polițierii și artiștii de teatru, cinema și ziaristi.

Una dintre fiourile cele mai cunoscute în lumea cinematografului, care a colaborat cu acest tren, a fost și cunoscutul actor de cinema Javor Pál originar din Arad care din orașul nostru a plecat cu 20 ani înalțe, spre o carieră strălucită.

Aflând că pe trenul special se găsește ziaristul din Arad, a venit în întâmpinarea noastră, invitându-ne în compartimentul său, unde c. lătorrea împreună cu soția sa, o femeie foarte simpatică.

Primul lui cuvânt a fost să întrebe ce mai fac arădarii, interesându-se în special de ziaristul pe care îl cunoaște încă din timpul tinereții. Și-a exprimat bucuria pentru faptul că poate să treacă, după atâta timp, din nou prin orașul său natal.

— În fine, din bunăvoința d-lui prim-ministru al D-voastră, s'a putut realiza o prietenie între cele două popoare. Apropierea culturală contribuie în cea mai mare măsură la cimentarea acestei prietenii. Cunoșcând mulți români, pe care li stimez foarte mult.

Îndușoșat, d. Javor Pál se interesează de foștii săi profesori cari l-au educat la Arad și cu regret a luat cunoștință că majoritatea dintre ei sunt morți.

D. Javor și-a exprimat regretul că nu poate să facă o plimbare prin Arad, din cauza că trenul nu stă în gară decât 20 de minute. A declarat că acum, când prietenia și bunele relații dintre cele două țări au fost realizate,

va veni în câteva ore din Transilvania cu un program și se va prezenta și publicității arăden.

Marele artist părea obosit. Prigona căreia a fost supus de către regimul de teroare care a domnit în Ungaria n'a

trecut fără urmă. D. Javor Pál ne descrie cum a fost persecutat din cauza convingerilor sale democratice.

În luna Octombrie a anului 1944, după ce banda lui Szlasi a preluat puterea în Ungaria, a fost arestat și închis și după retragera „guvernului fantomă” din Budapesta,

a fost transportat la faimoasa închisoare de lângă Sopron unde mulți democrați maghiari și-au găsit mormântul.

— Domnilor, su fost zile și săptămâni de groază și teroare. Din celulele învecinate zilnic erau duși la execuție zeci de persoane — declară d. Javor.

În celula de lângă mine a stat mai multe săptămâni mare luptător pentru democrație Baicsy-Zsilins-kn Endre care în una din zile a fost împușcat de către bandiții naziști.

— Am scăpat ca prin minune și am fost transportat după retragera din Sopron în Bavaria unde am fost eliberat de către armatele aliate.

— Acum la noi, ca și în Dns, s'a instalat un regim democratic și persecuțiile de răz și pentru convingerile democratice s'au terminat pentru totdeauna. Toti trebuie să fim recunoscători armatelor aliate și în special Armatei Roșii care a eliberat prin sacrificiile sale ambele țări.

D. Javor își hea cealul trist și privește pe geamul vagonului admirând peisajul regional unde s'a născut

— Dintre vieții mele s'a realizat, ura a fost eliminată dintre cele două popoare și noi oamenii artei dorim să contribuim în cea mai largă măsură la realizarea și înfăptuirea unei prietenii care să fie eternă.

— Inițiativa este laudabilă. În nitorul apropiat cele două popoare se vor cănti cu dragoste la d. Groza și la cellalți înfriciori ai acestei prietenii.

— Ne luăm rămas bun, D. Javor se străduie sără și spune.

— La revedere domnilor, la Arad unde voi veni în curând

BOGDAN IOAN

vansare justă nu numai o ameliorare a retribuțiilor sale bănești, ci

mai cu seamă o preferință a muncii pe care o desfășoară în interesul obștei.

CUVANTUL DE MULTUMIRE AL SECTIEI FEMENINE

D-na Lucia Popa, responsabilă secției feminine a Sindicatului Unit al salariaților comunal, a mulțumit în numele secției, d-lui primar, consiliului de colaborare și comisiei de propuneri, numiri și înalțări, pentru grija părintească pe care au arătat-o cu ocazia lucrărilor de avansări. În continuare, d-na Lucia Popa a arătat că felul cum au decurs lucrările a mulțumit pe deplin pe personalul feminin pentru că

s'a dat femeilor cari în țara noastră trăiesc pentru prima dată în adevărată democrație, o lecție de înaltă înțeles ca aceste avansări să se facă de comun acord cu funcționarii, fiindu-se seama de toate doleanțele și satisfăcându-le în așa fel ca nimeni să nu se rămasă cu sentimentul că s'ar fi făcut vre-o amănare neîncredințată

O COTITURA IMPORTANTA

Atmosfera în care lucrările s'au scurs și au luat sfârșit dovedeste că funcționarii Primăriei și-au dat perfect de bine seama de cotitura importantă ce a constituit-o în viața lor această nouă încadrare și mai ales și-au putut da seama de adevărata democrație ce domnește în țară și de absoluta libertate de afirmare de care se bucură toate categoriile de cetățeni ai acestei țări.

Funcționarii cari și-au îndepărtat anul de serviciu au fost scoși la pensie. Avansările s'au făcut numai cu merit, iar în disponibilitate au fost puse numai acele elemente care s'au dovedit necesare.

Odată lucrările de încadrare a funcționarilor Primăriei definitiv terminate conform schemei Ministerului de Interne, o delegație a Primăriei va pleca la București pentru a cere aprobarea acestei încadrări Ministerului de Interne.

St. I. S.

Băile SIMAY

sunt deschise în fiecare zi afară de Miercuri și Joi Marți toată ziua și Vineri după masă băi de aburi PENTRU FEMEI 279

Concertul muzicii militare

În prezența unui public ales, numeros și jubitor de muzică serioasă, s'a dat, ieri, uraț Joi seara concertul dat de muzica militară de sub conducerea d-lui căpitan I. R. Botjo.

Calitățile dirijorului căpitan I. R. Botjo, precum și execuția măiestră a muzicii militare, sunt cunoscute publicului arăden din legele și variatoarele execuțiilor.

Programul varlat, plin de efecte și susținut cu precizie, atât din punct de vedere tehnic, cât și din cel al execuțiilor, merită toată lauda.

S'au executat prietare altele următoare puncte din program: Imnul Regal Român și Sovietic, o arje din opera „Madame Butterfly” de Puccini, marșul „Noi suntem Armata Democrată” și Simfonia „1812” de Tschajkowsky.

Publicul asistent a fost în mod cu totul deosebit impresionat în momentul execuției Simfoniei „1812” și a marșului „Noi suntem Armata Democrată”.

Asistența a aplaudat frenetic fiecare punct în parte, ca o dovadă a execuției ireproșabile, a muncii neobosite a d-lui căpitan I. R. Botjo și a membrilor fanfarei.

.MITI<sup>66</sup> salon de croitorie Arad Str. Goldis 3 et. I. ap. 13

a deschis sezonul sub conducerea D-nel Szikora. 904

Tablou

de întreprinderi comerciale și industriale din Arad, puștate la revizuire în ziua de 20 MARTIE 1946, orele 15-18, la sediul Oficiului din Arad, Strada Gh. Lazăr 20.

Teodor Ilea com cu zaharicarie Strada Remus 3, Ursutz Rozalia com cu alimant Str Brătianu 21, vād Sofia Nan com cu mixte Str Agricultorilor 7, Ghe. za Föides agentura comercială Str Gh. Lazăr 10, Parfumeria Elite Iosif Proko, peț Bduj Regina Maria 12bis Fructol Trajan Pavei pregătire de bușne etc Str Dr I Suciu 20, Ioan Zaban un com cu pâine cereale Bduj Reg Ferdinand 63-65, Iuliu Kosjavszyk com cu mixte Piața Catedralei 1, soț Iuj Gheorghe Mezei com cu mixte Str Poetului 12, Elena Rosenfeld com cu făină băcănei Str Mețianu 16, Gheorghe Fașco com cu lenne de foc Str Gojdu 18, Coșman Varga atelier de mecanic Str Fimșescu 15, Izidor Moskoviz Serjos com cu textile Str Dna Bajaga 14, vād Iuj Iosif Turak com cu mixte Str Aprod Purice 29, Rozalia Löwi com cu mixte Piața Catedralei 1, Stefan Csergöffy agentura comercială Str Trbi Dubra 11, Pöjjak Elvira lapărie Str Mărășesti 8, Petru Simandjan com cu mixte Str Budai Deșeanu 30, Mețeor fabrică de art mețiere Nicolae Szilbereisz Calea A Vlaicu 67, Eina Eugen David uzină de produse chimice Str Brătianu 19, Iosif Kjejn com cu pălării Str Brătianu 7, Plăștica Iosif Nemeș confecționare de jucării Str N Grigorescu 3-4, Ferrotehnică v J Niedermayer Rudolf agentura Bduj Reg Ferdinand 39, Rozalia Reisz com cu resturi de textile Str Cuza Vodă 4, Adolf Adler agentura Str Brătianu 13, Martin Schwartz agentura de textile Bduj Regina Maria 15, Gheorghe Jilovan com cu zarzavaturi fructe Str Lăcrămioarelor 23, Valențiu C Ojlanescu agentura pt produse agricole Bduj Reg Ferdinand 49, Gavril Stupariu com cu confecțiuni barbătești Bduj Reg Ferdinand 43, soț Iuj David Hele, com cu confecțiuni de copii Str Kogălniceanu 13, Urban Hönigesz moară de urluț Str Dr I Suciu 151, soț Iuj Iuliu Horvan ț crărie Str Emipescu 3, Gheorghe Hănișcu com cu coșonaje Str Ștețescu 3, Andrei Kovacs atelier pt art de bazac Str Ghioceilor 69, Gracia Arnold Szöjosi farmacie Str Ep Gr Comșa 41, Adalbert Fehér com cu perii etc Bduj Reg Ferdinand 44, Gheorghe Zerna com cu art electrice Bduj Reg Ferdinand 41, Ioanida Zaban com cu mixte Str Budai Deșeanu 20, Francisc Csepăr com cu lemne de foc Str Dr I Suciu 53-55, soț Iuj Iuliu Örfi com cu jucării de mână Str Mețianu 1, Bunicău Nicolae com cu zaharicarie Bduj Reg Ferdinand 51, Stefan Csufai bodegă Str Poetului 26, Stefan Ring com cu doage Calea Saguna 152, Iuliu Lajosak com cu art de electriceitate Str Col Pașian 11, Krebez et Moskoviz pețerie Str Dr I Robu 2, Depozit de țtețatură creștină Dăniil Pașcu Str Fabricii 20, Filip Hirschfeld com cu burnbac saci etc Bduj Regina Maria 17, Lațofarin Eugen Roth țteț de zaharicarie medicale Piața Sf Sava 6, soț Iuj Eimer Eberhardt com cu mixte Calea Banațului 12, soț Iuj Iacob Steiner lapărie Str Mașel Corvin 1, Fanelă D Serbănescu et I Șteția Calea A Vlaicu 67, Doșna V Major et Nissel Adolf atelier de alură Str Eminescu 20, Simpson Transport Cuzman et Revesz Bduj Reg Maria 24, Gele Vaj Vanda Dragomir et Co uzină chimică Calea A Vlaicu 96-98, Unichimia A Popan et Co fabricare de art chimice Str Greceanu 21, Brătianu Bistrana V Hăjmăgian et Co Str Baron Vasile Pop 5, Activ Ispravnic E et Pașternak N agentura Str Desșeanu 9, Conștanțiu Bogdan SAR pt transporturi internaționale Bduj Reg Ferdinand 3, Aurora Budju Teodor et Co com cu paltoane Str O Goga 1, Șemina SAR agentura Arad Str Coșbuc 1.

Asociația A.R.L.U.S. pentru strângerea lecărilor cu U.R.S.S. Azi, 17 Martie, ora 12 în sala de festivități a liceului „Moise Nicoară” în cadrul ciclului de conferințe anunțat va vorbi D-na ROZALIA dr. RADA despre: „SATUL SOVIETIC” Intrarea liberă. Publicul este invitat a lua parte în număr cât mai mare.



Prima întâlnire serioasă la Arad

ITA-Dermata 4:2 3:1

Au marcat: Toth, Băcuț, Szász, Bonyhadi, Bonyhadi, Szász

Primul match amical serios al sezonului a fost disputat între echipa clujană Dermata și echipa fabricii textile din Arad Sâmbăț după amiază. Publicul care a asistat la această întâlnire a plecat mulțumit că a văzut un spectacol frumos, ambele echipe prestând un joc bine lucrat și spectaculos. Trebuie să reținem în primul rând jocul frumos al echipei clujene. Se poate observa la această echipă prezența unui antrenor care a înzestrat pe jucătorii Dermatei cu tehnică. Întreaga echipă clujană a lăsat foarte bune impresii și în unele faze ale matchului a prezentat un joc superior ITA-iei. Dermata, este o echipă formată din elemente tinere care joacă cu elan și suflet. Au fost multe momente, când jucătorii ITA-iei trebuiau să pună toată atenția și tehnica lor pentru a face față atacurilor masive ale oaspeților. Echipa fabricii textile, în anul acesta pentru prima dată a dat de un adversar serios și în multe cazuri s'au creat situații periculoase. Echipa a avut puncte slabe. Extrema dreaptă a lipsit complet de pe arenă. Interul Pop repetă mereu greșeala că își părăsește locul și nu-și joacă extrema. Toth a fost tot timpul singur pe arpa stângă.

Desfășurarea jocului

ITA: Iustin — Meszaros, Vass — Băcuț, Pall, Tudose — Brosovsky, Reinhardt, Bonyhadi, Pop și Toth. DERMATA: Iles — Darok, Szöcs — Kis, Szghi, Kalló — Toth, Frențz, Bagoly, Szasz și Both. ITA, începe jocul și deja în primele două minute reușește să marcheze două goluri prin Toth și Băcuț, din lovitură liberă de 16 metri. Astfel, în minutul 3 rezultatul este 2:0. Joc palpitant și spectaculos până în minutul 20 când înaintarea Dermatei conduce o acțiune înconștinată de succes și Szász reușește să marcheze în poarta lui Iustin 2:1. În minutul 37 Bonyhadi înscrie im-

parabil dela 5 metri o mingă primită dela Reinhardt 3:1. REPRIZA II-a. Pe arenă joacă două echipe aproape egale. Dermata pune mult suflet în joc și periclitează poarta ITA-iei. Totuși, primul care înscrie este Bonyhadi care scapă singur și scotează imparabil dela 16 metri, 4:1. Peste câteva minute Szász reduce scorul la 4:2. S'au remarcat dela ITA: Vass, Băcuț și Toth, care a fost cel mai bun. A marcat mult și n'a fost ajutat de către Pop. Dela Dermata s'a remarcat întreaga echipă prin jocul frumos și spectaculos pe care l'a prestat 90 de minute. A arbitrat d. Măcean.

La 31 Martie ia ființă Divizia Națională

ITA și AMMEFA, vor intra în divizie

Federația de Football a hotărât ca, cu începere dela 31 Martie a. c. să se înceapă matchurile pentru Divizia Națională, în care se încadrează 24 de echipe în două categorii. Astfel, au fost create categoriile roșu și alb, în fiecare joacă 12 echipe. Din Arad vor intra în Divizia Națională primele două, clase în campionatul de onoare al Aradului, adică ITA, și AMMEFA. În categoria Roșie vor debuta următoarele echipe: CFR-București, Venus-București, Sparta-București, CFR-Timișoara, Universitatea-Cluj, CFR Oradea, F. C. Craiova-Craiova, Jiul-Petroșani, Textila-Sfântu-Gheorghe, ITA-Arad, IAR, Brașov și Carmen-București. Categoria Albă se compune din următoarele echipe: Ciocanu-București, Unirea Tricolor-București, Universitatea-București, Inventus-București, Politeh-

nica-Timișoara, Feraru-Cluj, AMMEFA-Arad, KARES-Mediaș, F. C. Ploști, UDR-Reșița, Libertatea-Oradea și CFR Turnu-Severin. Sortările pentru aceste matchuri din Divizia Națională, se vor face încă în cursul acestei săptămâni și datele și locurile fixate pentru jocuri vor fi aduse la cunoștința cluburilor respective. Prin începerea matchurilor din Divizia Națională, football-ul românesc va lua din nou un mare avânt, deoarece fiecare echipă va avea posibilitatea să se prezinte în condițiunile cele mai bune și să arate de ce forță de joc dispune. Măsura luată de Federație este salutăată cu bucurie de către toate grupările sportive și de către publicul sportiv, căci astfel vor avea ocazia să vadă matchuri spectaculoase între cele mai bune echipe ale țării.

Azi se întrunește Comitetul Regional OSP.

În dorința de a pune baze solide sportului rural-urban, Comitetul Central al OSP-ului Regional Arad, convoacă o ședință extraordinară în sala mică de ședințe a Primăriei Arad în ziua de 17 Martie (Duminică) la orele 9 dimineața. Sunt invitați a lua parte la această ședință, atât cele două reprezentanți oficiali ai cluburilor sportive rurale din comune, țele: Siria, Păncota, Sebiș, Bujen, Chișineu-Criș, Năđlac, Peșca, Rovine, Săvârșin, Ghioroc, Lipova, Radna, Sântana și Cermei. Punctele principale ce se vor discuta vor fi următoarele: 1. Alegerea unei comisii sportive rurale. 2. Perfecționarea unui campionat de

football rural-urban. 3. Programul sportiv pentru ziua de întâi Maiu. 4. Diverse. În dorința de a aduce la o coordonare perfectă a tuturor categoriilor de sport, credem că apelul nostru se va propaga în rândurile sportivilor dela sa. țe și își vor trimite reprezentanții lor pentru a se organiza un sport conform regulamentului OSP-ului.

DR. IRITZ IOSIF Medic-Dentist Cons.: 9-12, 3-6. Telefon: 26-58 Bnl. Reg. Ca. of 16. 868

Olimpia-Unirea 3:3

Eri după amiază la orele 14.30 s'a disputat matchul de campionat între echipele Olimpia și Unirea. Ambele echipe au prestat un joc destul de frumos. Matchul a avut momente palpitante. Într-un moment năra echipă Unirea a prestat un joc așteptări și în unele momente alchulul impresia era că va câștiga. Totuși datorită rutinei mai mare a Olimpiei, rezultatul s'a terminat un draw. Echipele au aliniat următoarele matii: UNIREA: Peter — Toth, Lascu — Marinovici, Tomuța IV — Colan, Kis II, Don, Kis I și Vuiculescu. OLIMPIA: Nagy — Volentir, Ilescu — Toth, Blaj, Oloieru — Șen, Bugar, Bernozar, Barbu și Ștețuț. Au marcat dela Unirea: Kis II și Ilescu (2), iar dela Olimpia Bernozar și Gheral. Matchul a fost condus de către Hőhn care în repetate rânduri a încercat să conducă bine. S'au remarcat dela Unirea: Kis II și Vuiculescu, dela Olimpia: Bernozar și Oloieru.

SPITAL AJUTATI SPITALELE Curs de vinificație Luni, 18 Martie se va începe șmețura de Industrie și Comerț din un curs de vinificație. Participarea aceste cursuri este obligatorie pentru fiecare restaurator, cârciumar, etc. și pentru țoti aceia care se ocupă de vânzarea băușurilor spirtoase. Cursul se vor ține sub egida Ministerului Agriculturii, profesorii fiind ingineri agricoli din Arad, precum și de la Ministerului Agriculturii. După terminarea cursurilor se vor ține concursurile și se vor elibera certificate de vire, care vor fi necesare pentru țținerea brevetului de vinificație care nu va putea funcționa nicidecum țteț comerciale de oșușuri. Frecvențarea cursurilor va fi controlată prin cartele de prezență.

Depozitul de vinuri și fabrică de sifon CRISTAL Proprietar: PETRE AVIZ IMPORTANT Se atrage atențiunea tuturor țșilor din Arad că operațiunile de gestionări este obligatorie pentru cetățenii țmpre 16 și 70 ani, pentru orașul Arad, care trebuie să se prezinte în fața Comisiunilor de desordore, țe țtermenele fixate și mai detaliat publicate în țzare. Locușorii care nu primesc oșușuri rămăneri în localitate, nu sunt țși să părăsească orașul, până nu se preciza de către Ministerul de țșinețune anume trebuie să plece. Chastor: Ștețanescu

# 17-24 Martie - Săptămâna Spitalelor

**CETATENI!**  
 Anul 17 Martie crt. Sindicatul Sanitar din Arad, animat de cel mai frumos ideal, pe care l-a îmbrățișat întotdeauna de a ajuta pe cei săraci și bolnavi în suferință, pornește într-o uriașă campanie, trimițându-și echipele de colectare în toate sectoarele orașului Arad pentru vederea ajutorării spitalelor din Arad dintr-o situație precară.

Suntem conștienți că inițiativa noastră este bună și că ea va fi vădită de către toți cetățenii noștri. Prin urmare, vă rugăm să ne ajutați să realizăm unor condiții mai bune de îngrijire pentru bolnavii din spitalele noastre. Dacă sunteți în posesia unor medicamente, aparatură medicală, sau orice altceva care poate fi de folos pentru spitale, vă rugăm să ne comunicați și să ne dați în vedere. Dacă sunteți în posesia unor medicamente, aparatură medicală, sau orice altceva care poate fi de folos pentru spitale, vă rugăm să ne comunicați și să ne dați în vedere.

**CETATENI!**  
 Timpurile sunt grele, o știm și noi, Dar nu ne lăsăm apăsați de vitregia lor.

Si cu atât mai mult ne înțecăm puterile și porțim mai hotărâți în campania pentru refacerea și restaurarea țării din ruinele unui războiu, inițiat de hitleriști.

Apelăm la voi, cetățeni ai Aradului, pentru a ne da concursul vostru în vederea realizării țelului propus.

Incurajarea voastră va fi certificarea reușitei noastre și o recompensă morală bine meritată pentru frumoașa acțiune patriotică și animată de Sindicatul Sanitar Arad.

**CETATENI!**  
 Faceți-vă din plin datoria! Săptămâna din toate puterile voastre și din toată inima campania de ajutorare a instituțiilor spitalelor, în cadrul Săptămânii Spitalelor 17-24 Martie organizată de Sindicatul Sanitar din Arad.

Acum mai poți repara greșala. Cumpără un loz la cl. II-a, tot cu Lei 5.000.

AMĂNUNTE LA COLECTORI

CLASA 2-a

**LOTERIA STATULUI**

## D. Churchill bate în retragere

### „Nu cred că conducătorii Uniunii Sovietice ar vrea un nou războiu” — Opinia publică americană indignată de discursul de la Fulton —

NEW YORK. Înainte de a se putea discuta la New York, cu ocazia decăderii de către Congresul de onoare al orașului New York, dl. Churchill și-a spus în gâdă sa câteva cuvinte care în prezent, s-au conștientizat de 67 de persoane, dintre care 45 de politicieni și 22 de agenți civili.

Într-o declarație de a președintelui, Sindicatului din New York au lăsat auzite că dl. Churchill ca pe un mare război.

Unle a fost scriu: „Este o rușine să fie primit în Statele Unite cu această ceremonie un om care a fost deslușit de poporul britanic.” Un alt manifest spune:

chill s'a pus în mijlocul atătorilor de războiu și cerește să semene discorde între aliați.

Deasemenea zărele poloneze, americane, jugosave și în general înrăgă presa mondială aprobă interviului generalissimo Stalin și îl descriu pe dl. Churchill ca unul dintre principalii atători de războiu.

**PRESEDINTELE TRUMAN E OPTIMIST**

Correspondenții agenției „Reuter” comentează:

Președintele Truman a declarat că nu este alarmat de actuala situație internațională și că este sigur că cimenrea „va găsi o ieșire din ea”.

În general, în conferința de presă de Joi, el a evitat problemele în legătură cu situația actuală dintre Statele Unite și Uniunea Sovietică, dar el a permis ziariștilor să citeze următoarele sale cuvinte: „Nu cred că situația este atât de plină de pericol ca cum socotesc foarte mulți oameni”.

Churchill vrea copii voștri. Nu trebuie să moară nici un american pentru Churchill!”

Seara a avut loc o manifestație pe Broadway împotriva lui Churchill, cu care ocazie a avut loc o ciocnire între manifestații și poliție.

În legătură cu această se anunță că organizațiile comuniste din New York și cerut expulzarea dlui Churchill și de teritoriul Statelor Unite.

În acest nou discurs dl. Churchill — adevăratul indignarea unanimă produsă de discursul său în opinia publică — a jucat și în general în opinia publică — a jucat un ton mai cald, decât în retragere. În primul rând dl. Churchill și-a corectat discursul anterior, accentuând că el nu a propus o război între Anglia și Statele Unite, ci doar a scos în evidență pericolul unei noi război, care este în prezent o nouă imperiu. Aceasta pentru evitarea unor noi conflagrații. La fel a spus că:

„Nu cred că această conflagrație ar fi inevitabilă și că situația nu este periculoasă”.

De aceea e mai interesant după discursul său în New York, dl. Churchill a declarat la New York:

— Nu cred că conducătorii actuali ai Uniunii Sovietice să vrea un războiu.

De un contest dreptul Uniunii Sovietice la bună stăre și la siguranță. În concluzie dl. Churchill a declarat că pericolul anglo-saxone poartă timpalul și de populațiile sovietice.

## Spiritul lui Bălcescu evocat la serbarea Uniunii Populare Maghiare

După cum am relatat în coloanele zărilor noastre de ieri, Joi dimineața orele 17.30 Uniunea Populată Maghiară organizată Arad, a comemorat printr-un tâmplă eveniment, în ziua de 18 Martie.

În fața unei asistențe numeroase dl. Kóvago Mihai, președintele org. Arad a Uniunii Populare Maghiare rostește cuvântul de deschidere, făcând o amplă și bine documentată expunere asupra evenimentelor din 15 Martie 1848, subliniind în mod deosebit caracterul și împrejurările care au determinat aceste evenimente.

Președintele Truman a declarat că nu este alarmat de actuala situație internațională și că este sigur că cimenrea „va găsi o ieșire din ea”.

În general, în conferința de presă de Joi, el a evitat problemele în legătură cu situația actuală dintre Statele Unite și Uniunea Sovietică, dar el a permis ziariștilor să citeze următoarele sale cuvinte: „Nu cred că situația este atât de plină de pericol ca cum socotesc foarte mulți oameni”.

Dă descrie succesiv fiecare fază a luptelor duse de către poporul maghiar pentru înălțarea asupra nemților, accentuând în deosebi lupta marejului patriot maghiar Kossuth, făcând o paralelă între această luptă și acțiunea plină de curaj a marejului patriot român, Nicolae Bălcescu.

Subliniază apoi lupta duse de către guvernul dr. Petru Groza pentru realizarea idealului celor doi premergători ai democrației: Bălcescu și Kossuth, pentru realizarea unei țări și îndreptarea libertății preșentii între poporul român și maghiar. În încheiere dl. Kóvago Mihai adresează un călduros apel populației maghiare în ce privește țărișpirea sovietismului și a urei, pentru că numai astfel — spune el — vom putea merge înainte pe calea progresului.

tență cu aplauze furtunoase. De la început cuvântarea printr-o analiză retrospectivă asupra trecutului, subliniind marelui murdare ale elementelor sovietice pentru împiedecarea realizării orientenței între cele două popoare vecine și prietene. Trebuie — accentuază dl. Moțiu — ca cel puțin acum, într-un regim cu adevărat democratic să ne străduim din răspuțeri ca să curățim odată pentru totdeauna vestigiile impure ale trecutului.

**Kossuth și Bălcescu ne au trasat drumul.**

În ocazia tuturor greutăților și a tuturor manoprelor revoluționare, noi trebuie să mergem înainte. Pentru această cauză au săngerat sune și mil de oameni dintre cei mai de seamă din ambele popoare, oameni care au înțeles și au fost conștienți de necesitatea unei colaborări sincere între poporul român și maghiar.

Asistența aplaudă frenetic timp îndelungat guvernul dr. Petru Groza.

**DESAVARSIREA OPEREI ÎN CEPUTULUI BALCESCU SI KOSSUTH**

— Guvernul dr. Petru Groza — spune dsa — ne dă tot sprijinul pentru a continua și desăvârșii opera mărețată începută de către Bălcescu și Kossuth, iar noi în rândul nostru trebuie să sprijinim din răspuțeri acest guvern al poporului, chează democrației.

— Poporul român la parte sufletească integrală la această mărețată sărbătoare o poporului maghiar, pentru că această sărbătoare nu este numai o sărbătoare pentru poporul maghiar, ci și pentru poporul român dornic de a lăchida dașă pentru totdeauna trecutului întunecat.

Din partea FND-ului vorbește dl. Moțiu Ioan, care este primit de către asistența.

**DESAVARSIREA OPEREI ÎN CEPUTULUI BALCESCU SI KOSSUTH**

Din partea FND-ului vorbește dl. Moțiu Ioan, care este primit de către asistența.

Asistența se ridică în picioare și strigă repetat: Groza! Groza! Groza!

Urmează un program muzical foarte reușit, precum și câteva declarații și expuneri la fel de reușite

## Trecut și viitor

(Urmare din pag. 1-a)

scriitor maghiar, a cărui popularitate a trecut de mult hotarele țării sale.

Părintele Gala Galaction, părinte cu mare renume, decanul literelor românești, a rostit un călduros cuvânt de bun venit oaspeților maghiari. Astfel e pe cale să se înfrățiască o apropiere între poporul român și cel maghiar, o prietenie și o colaborare sinceră.

Aceste popoare nu mai vor războiu, nu mai doresc sânge și ruină, ci pace și înfrățire pentru propășirea lor. După cum a spus marele scriitor maghiar Zilahi în cadrul serbărilor culturale româno-maghiare din București: „Unguri, iubii pe români și români iubii pe unguri. Să uităm pentru totdeauna un trecut plin de ură și să ne îndreptăm privirile spre viitor, pentru a ne face cât mai fericiți”.

În locul urei, în locul învrăjbirii, care nu a semănat decât tot ură și învrăjbirie între aceste două popoare, astăzi — după ce fascismul se lichidează — zorii unei lumi noi încep să răsăre.

În repetate rânduri, guvernul dr. Petru Groza a fost acuzat de către dușmanii democrației că acordă prea multe drepturi și prea multe libertăți populației maghiare din țară. Noi știm însă că numai acest drum este drumul păcii adevărate, al înfrățirii și al colaborării sincere.

Mergând consecvent pe acest drum, nu vom mai ajunge niciodată la războiu, fascismul nu o să mai renască niciodată și sânge nu o să mai curgă.

Întărând și lichidând — chiar prin serbările aspre — pentru totdeauna un trecut otrăvit și înveninat de fascism, poporul român și cel maghiar, sunt hotărâți să-și dea frățeste mâna pentru a lupta împreună pentru triumful democrației, pentru pace și pentru progres.

## Azi începe stropitul străzilor

Primăria Municipiului Arad a dat dispozițiuni severe în ceea ce privește salubritatea publică. Astfel echipele de măturașori vor fi majorate și vor fi pus în funcțiune mai multe căruțe care să strângă gunoii de pe străzile orașului.

Deasemenea începând de azi începe stropitul străzilor în centrul orașului.

## Noul preț al sfeclei de zahăr

Comisariatul General al Prețurilor a stabilit prețul la un vagon de sfecă de zahăr loco gara la 2 milioane lei. La această sumă se adaugă 500 mii lei ca primă generală și uniformă de producere.

**ECOUL FAVORABIL AL INTERVIEWULUI DAT DE GENERALISSIMUL STALIN**

MOSCOVA. Postul de radio Moscova vorbit despre ecoul pe care l-a produs răspunsul dat de generalissimo Stalin la discursul dlui Churchill, tinut la Fulton în Statele Unite.

Comentariul postului de radio Moscova a declarat că toate zărele britanice și publice înegrijite textul interviului subliniază pasagiul în care generalissimo Stalin arată că dl. Churchill...

# Poporul sovietic luptă pentru pace

MOSCOVA, Ziarul „Pravda“ a publicat ieri un articol în care arată că poporul sovietic va lupta pentru pace, astfel ca marea victorie câștigată cu sângele poporului sovietic să fie consolidată. Armata Roșie trebuie să devină și mai puternică pentru ca să fie o garanție a păcii și o sprijină pentru toate tendințele de agresune.

# Franța cere amânarea alegerilor din Grecia

PARIS, Departamentul de externe al Franței a lansat un manifest adresat Statelor Unite și Marelui Britaniei, cerând ca alegerile din Grecia să fie amânate pentru a se putea face alegeri democratice. Manifestul arată că

poporul francez privește cu multă simpatie lupta poporului elen pentru democrație și progres și Franța vrea să vină în ajutorul său pentru a putea lichida greutățile existente. Tot la Paris s'a arătat necesitatea ru-

porii relațiilor diplomatice cât mai urgente cu Spania lui Franco, deoarece după informațiile care se știe de la Gracía Saniola, acolo au fost din nou concentrare de unități ale armatei fașiste.

# Memoriul României la conferința păcii

— O comisiune tehnică de experți pleacă la Londra —

Ziarul „Semnalul“ scrie:

La Ministerul de Externe se lucrează la adunarea materialului informativ pe care țara noastră îl va prezenta la apropiata conferință a păcii.

În această privință, guvernul a luat din timp măsurile necesare, instituirea unei comisii care lucrează la ministerul de externe, sub președinția titularului acestui departament, d. Gheorghe Tătărescu, și având ca membri pe d. ministru Lucrătorii Pătrăceanu, Ștefan Voitec și prof. Mihail Rănea.

Lucrările comisiei se află în momentul de față într'un stadiu foarte avansat. S'a ajuns la partea finală a unui important memoriu care

va constitui prezentarea aspirațiilor naționale ale poporului român și documentului de bază pentru informarea puterilor aliate asupra luptei organizate dusă pentru răsturnarea regimului antonescian.

Memoriul d-lui Tătărescu va fi desăvârșit zilele acestea. În acest scop comisiunea de politică externă a guvernului,

pe care o prezidează d-nea, va ține câteva noi ședințe.

În legătură cu pregătirile ce se fac în vederea participării României la conferința de la Paris, puem arăta, că la sfârșitul acestei luni, o comisiune tehnică de experți urmează a părăsi țara pentru a pleca la Londra, de unde se va împoia — după o ședere de două săptămâni în capitala britanică — pentru a primi instrucțiuni din partea guvernului român. Comisiunea va pleca apoi la Paris, unde va însoți delegația guvernului la Conferința Păcii.

# Măcelarii din Arad au refuzat tăerile

— Trebuie luate măsuri imediate pentru asigurarea aprovizionării populației Aradului cu carne —

În urma ordonanței Primăriei (Nr. 13), prin care a fixat prețul maximal la carne, măcelarii din cuprinsul Municipiului Arad au refuzat să mai taie vite pe motivul că nu pot vinde carnea la prețurile fixate de oficiul de aprovizionare și control de pe lângă Primăria Municipiului Arad.

Înainte de a lăsa această ordonanță, Primăria Municipiului Arad a dat o altă ordonanță în care prețurile erau mai ridicate, care însă nu a fost aprobată de către Oficiul Economic Județean, deci, a trebuit să se revină asupra acestei probleme și să se fixeze alte prețuri.

Foșă de această situație, care a pus populația Aradului în situația de a nu avea carne, d. primar Pălineas Ioan a trimis o telegramă Subsecretariatului de Stat al Aprovizionării, prin care cere instrucțiuni în vederea măsurilor ce pot fi luate, pentru a se rezolva problema cărnii.

# Aplicarea clauzei militare ale Organizației Națiunilor Unite

NEW YORK, D. Benjamin Cohen, secretar general asistent al Organizației Națiunilor Unite, însărcinat cu informarea publicului, a anunțat că reuniunea Consiliului de Securitate ce urma să aibă loc în Statele Unite la 21 Martie nu va începe mai devreme de data de 25 Martie.

Condițiile atmosferice ce domnesc deasupra Europei, nu îngăduie aplicarea

programului privitor la transportarea delegațiilor cu avionul. Ele sunt pricina amânării cu 4 zile a sesiunii Consiliului de Securitate.

Din surse autorizate se știe că este sigur că ordinea de zi a Consiliului de Securitate a ONU-ului va cuprinde următoarele chestiuni:

Propunerea în vederea admiterii Albaniei ca membră a ONU-ului.

Regulile de procedură ale Consiliului. Acordurile militare.

Consiliul de Securitate va avea sădea comiteului de șapte majori militari judecați asupra feșului cum trebuie să procedeze pentru accelerarea întocmirii acordurilor militare dintre Consiliul de Securitate și statele membre în scopul punerii în aplicare a clauzei militare ale Chartei Organizației Națiunilor Unite.

# Completarea guvernului

Completarea guvernului va fi zilele acestea fapt îndeplinit.

Partidul Social-Democrat urmează să propună un titular în locul d-lui Adrian Dumitru la departamentul producției de război.

În locul d-lui Bagdasar ce urmează să plece la Washington, după toate probabilitățile va fi numit d. dr. C. Dimitriu

secretar general al Asigurărilor Sociale.

La Culte, numirea S. S. protopopului Alexandru Ionescu este ca și sigură. Deasemeni la Agricultură — în cazul când se va ivi vacanță — locul de subsecretar de stat deținut de C. Așiu — ce urmează să primească o altă însărcinare — va fi ocupat de d. prof. Traian Săvulescu.

# Condamnați la 2 ani închisoare pentru contrabandă cu țigări

Instanța Specială de Sabotaj s'a pronunțat în cursul zilei de ieri în procesul de sabotaj intentat împotriva a 6 contrabandisți din Arad, care cu câteva săptămâni înainte au fost surprinși de către organele poliției cu 600 mii țigări de contrabandă.

Așfel Fischer Lazăr a fost condamnat la 500 mii lei, Eșfanț Esteră 300 mii lei, Rubin Marcu 500 mii lei, iar

Fischer Edmund, Eșfanț Edmund și Iancu Ioan au fost condamnați la câte 2 ani închisoare corecțională și câte două milioane lei amendă. Totodată Tribunalul a ordonat confiscarea celor 600 mii țigări în favoarea Statului. Tot cu acest prilej a fost condamnat și Martini Lovici Adalbert din Arad la un an închisoare corecțională pentru deținutul de speculă cu pipă și dare de mână.

# D. Attlee: Situația din India este foarte încordată

LONDRA, D-l Attlee a declarat ieri în Camera Comunelor că situația din India este foarte încordată și nu se știe în care moment poate să izbucnească războiul turburări.

Primul ministru britanic a declarat

# La Râbnita — acum doi ani

La Râbnita, acum doi ani, și-au vărsat sângele criminalii naziști și slugile lor nesciene, asupra deținuților.

În această închisoare se aflau în Octombrie a anului 1943, 56 deținuți politici, 150 partizani sovietici și un număr de aproximativ 100 „suspecți” ceștia au fost aduși la Râbnita din închisorile din țară și din lagărele de țirugiști politici din Vapniarka.

Frontul german se prăbușea sub loviturile glorioase ale Armatei Roșii, rața de speranță s'a ivit în inimile deținuților.

— Vom pleca în curând acasă... — Cred că veți pleca... — a spus gardianul.

Dar într-o noapte a început un tremur minuios la toți deținuții. Celuli celuli a fost răscolită. Noaptea la 11 teroriștii înconjuraseră închisura. La subsol se auzeau răpăștii repețiți mete. strigăte de durere și'n urmi trântite.

Teroriștii naziști cu nătruns în celulă trăgând cu automatele în tăcime. Aceasta era metoda lor în a-lucra. Până dimineața toți deținuții fost lichidați. Așa credeau naziștii că vor rămâne în viață. Dar nu au fost uciși. Acesta a căzut în mormânt războiului automatelor spănușii și peste el au căzut morții. Așa a răsunat supraviețuitorilor marilor ocularilor naziști din Transnistria.

Acesta a fost unul din actele de crimă comise de hitleristi în timpul războiului din țara alioriaselor trupe soviete. Amintirea lor este și în răbnita pentru toți cei ce luptă pentru România democratică.

Așa am pierit 56 din cei mai buni tineri democrați și patrioți români. La Râbnita — acum doi ani

# Informații

— TABLOU de întreprinderi comerciale și industriale din Arad, pe care s'a ridicat de la Oficiul de Informații și Cercetări Arad, certificatul de înregistrare. Iosif Mandi panofăle Str. Ștefaniei 25, Iulian Lăpușcă ogărit, resturant S'r Brancoveanu 63-65, mănecv Gheorghe băcănle Str. Ștefaniei 28, arhitect Ioan Marjan S'r Kocceanu 47, Elena Fejzer ceasornic, bijutier Ebur Regina Maria 2-4, arhitect Gheza Kányo Str. Băltăneanu 12, tju Sas com cu produse agricole, Reg Ferdinand 58, Eugen Neuman arhitect Fiata Avram Iancu 5.

— SINDICATUL ARTISTILOR FLASTICI convoacă toți membrii adunare împotriva, care va avea loc în ziua de 18 crt., orele 15 în Sala Sindicatului. Prezența obligatorie.

— AVIZ. Se aduce la cunoștință deținuților și restauratorilor că oala de Lună, 18 Martie continuată apăsătoare cu rachiu în ordinea stabilită de rior, după alfabet Depozitului MAT.

— SINDICATUL MESERIILOR DIN IMBRACAMINTE, atrage atenția membrilor săi, să se prezinte în între orele 3—5 d. m. în ocazia ședinței pentru a primi coș de bășut. Se va plăti Lei 30.000.-- Pentru tăierea carneiului de membru este obligatorie.

— CONCERTUL ELEVILOR, după amiază la orele 16 va avea loc în sala conservatorului de muzică Arad, str. Episcopiei Nr. 4, un concert al elevilor școlilor din Arad. Programul acestui concert, cuprinde bucuria de lu; Beethoven Chopin Haendel, T. câpitan I. R. Botto și alți compozitori cu renume mondial. Debușează cele mai valoroase elemente tinere ale școlii din Arad.